

VERORDENING (EEG) Nr. 1293/91 VAN DE COMMISSIE

van 16 mei 1991

tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 3577/90 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 27,
lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad van
11 juni 1985 tot vaststelling van de in de landbouw toe te
passen omrekeningskoersen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1232/91 ⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van
20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad ⁽⁵⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2206/90 ⁽⁶⁾, en met name
op artikel 2, lid 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastge-
steld bij Verordening (EEG) nr. 772/91 van de Commissie
⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1249/
91 ⁽⁸⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG)
nr. 772/91 neergelegde regelen op de gegevens waarover
de Commissie heden beschikt, leidt tot wijziging van het
op dit tijdstip geldende bedrag van de steun als aange-
geven in de bijlagen van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De steunbedragen en de wisselkoersen als bedoeld
in artikel 33, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr.
2681/83 van de Commissie ⁽⁹⁾ worden vastgesteld in de
bijlagen.

2. Het bij vaststelling vooraf geldende bedrag van de
steun voor het verkoopseizoen 1991/1992 voor kool, raap-
en zonnebloemzaad wordt echter met ingang van 17 mei
1991 bevestigd of vervangen om rekening te houden met
de landbouwprijzen en begeleidende maatregelen voor het
verkoopseizoen 1991/1992 en met de gevolgen van de
regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 mei 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 mei 1991.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 118 van 13. 5. 1991, blz. 53.

⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 81 van 28. 3. 1991, blz. 62.

⁽⁸⁾ PB nr. L 119 van 14. 5. 1991, blz. 31.

⁽⁹⁾ PB nr. L 266 van 28. 9. 1983, blz. 1.

BIJLAGE I

Steun voor kool- en raapzaad ander dan „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7 ⁽¹⁾	3e term. 8 ⁽¹⁾	4e term. 9 ⁽¹⁾	5e term. 10 ⁽¹⁾
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	0,000	0,000	9,506	9,750	9,750	9,750
— Portugal	26,408	26,676	16,476	16,720	16,720	16,720
— overige Lid-Staten	19,438	19,706	9,506	9,750	9,750	9,750
2. Definitieve steun:						
Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	45,76	46,39	22,38	22,95	22,95	22,95
— Nederland (Fl.)	51,56	52,27	25,22	25,86	25,86	25,86
— BLEU (Bfr./Lfr.)	943,84	956,85	461,58	473,42	473,42	473,42
— Frankrijk (Ffr.)	153,48	155,59	75,06	76,98	76,98	76,98
— Denemarken (Dkr.)	174,55	176,96	85,36	87,55	87,55	87,55
— Ierland (Iers £)	17,082	17,317	8,354	8,568	8,568	8,568
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	14,932	15,145	7,124	7,318	7,318	7,311
— Italië (lire)	34 239	34 711	16 744	17 174	17 174	17 111
— Griekenland (dr.)	3 797,87	3 856,53	1 368,61	1 396,17	1 396,17	1 285,41
— Spanje (pta)	0,00	0,00	1 594,52	1 623,07	1 623,07	1 606,89
— Portugal (esc.)	5 560,85	5 615,85	3 504,20	3 554,26	3 554,26	3 510,69

BIJLAGE II

Steun voor kool- en raapzaad „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7 ⁽¹⁾	3e term. 8 ⁽¹⁾	4e term. 9 ⁽¹⁾	5e term. 10 ⁽¹⁾
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	0,000	0,016	12,006	12,250	12,250	12,250
— Portugal	28,908	29,176	18,976	19,220	19,220	19,220
— overige Lid-Staten	21,938	22,206	12,006	12,250	12,250	12,250
2. Definitieve steun:						
Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	51,65	52,28	28,26	28,84	28,84	28,84
— Nederland (Fl.)	58,19	58,90	31,85	32,49	32,49	32,49
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 065,23	1 078,24	582,97	594,81	594,81	594,81
— Frankrijk (Ffr.)	173,21	175,33	94,79	96,72	96,72	96,72
— Denemarken (Dkr.)	197,00	199,41	107,81	110,00	110,00	110,00
— Ierland (Iers £)	19,279	19,514	10,551	10,765	10,765	10,765
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	16,881	17,094	9,073	9,267	9,267	9,260
— Italië (lire)	38 643	39 115	21 148	21 578	21 578	21 515
— Griekenland (dr.)	4 355,13	4 413,79	1 925,87	1 953,43	1 953,43	1 842,67
— Spanje (pta)	91,23	130,29	1 976,76	2 005,31	2 005,31	1 989,13
— Portugal (esc.)	6 082,54	6 137,54	4 025,89	4 075,95	4 075,95	4 032,38

(¹) Voorlopige vaststelling, in afwachting en onder voorbehoud van de vaststelling van de prijzen en de begeleidende maatregelen en de toepassing van het stelsel van gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1991/1992, overeenkomstig:

- de voorstellen van de Commissie voor het verkoopseizoen 1991/1992 met betrekking tot de richtprijzen, de maandelijkse verhogingen, de korting voor ander dan „dubbel nul”-koolzaad en -raapzaad en de voor in Spanje geoogst kool- en raapzaad toe te passen regeling;
- de aanpassing die voortvloeit uit het stelsel van de gegarandeerde maximumbedragen, alsmede de voor het verkoopseizoen 1990/1991 geldende landbouwmrekeningskoersen.

BIJLAGE III

Steun voor zonnebloemzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7	3e term. 8 (1)	4e term. 9 (1)
1. Bruto steun (ecu):					
— Spanje	29,423	29,117	28,914	21,907	21,907
— Portugal	38,376	38,076	37,876	29,038	29,038
— overige Lid-Statens	26,136	25,836	25,636	16,798	16,798
2. Definitieve steun:					
a) Zaad geogst en verwerkt in (2):					
— B. R. Duitsland (DM)	61,53	60,82	60,35	39,55	39,55
— Nederland (Fl.)	69,33	68,53	68,00	44,56	44,56
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 269,07	1 254,50	1 244,79	815,65	815,65
— Frankrijk (Ffr.)	206,36	203,99	202,41	132,63	132,63
— Denemarken (Dkr.)	234,70	232,00	230,21	150,84	150,84
— Ierland (Iers £)	22,968	22,704	22,528	14,762	14,762
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	20,145	19,907	19,748	12,782	12,782
— Italië (lire)	46 037	45 509	45 157	29 589	29 589
— Griekenland (dr.)	5 269,21	5 180,56	5 094,26	2 884,02	2 884,02
— Portugal (esc.)	8 058,06	7 996,50	7 955,47	6 129,66	6 129,66
b) Zaad geogst in Spanje en verwerkt in:					
— Spanje (pta)	4 611,75	4 567,21	4 536,97	3 494,48	3 494,48
— een andere Lid-Staat (pta)	4 671,96	4 628,23	4 598,55	3 569,19	3 569,19

(1) Voorlopige vaststelling, in afwachting en onder voorbehoud van de vaststelling van de prijzen en de begeleidende maatregelen en de toepassing van het stelsel van gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1991/1992, overeenkomstig:

- de voorstellen van de Commissie voor het verkoopseizoen 1991/1992 met betrekking tot de richtprijzen, de maandelijkse verhogingen, de korting voor ander dan „dubbel nul“-koolzaad en -raapzaad en de voor in Spanje geogst kool- en raapzaad toe te passen regeling;
- de aanpassing die voortvloeit uit het stelsel van de gegarandeerde maximumbedragen, alsmede de voor het verkoopseizoen 1990/1991 geldende landbouwomrekeningskoersen.

(2) Voor zaad geogst in de Lid-Statens, met uitzondering van Spanje, en verwerkt in Spanje worden de onder 2 a) vermelde bedragen vermenigvuldigd met 1,0186140.

BIJLAGE IV

Koers van de ecu, te gebruiken voor de omrekening van de definitieve steun in de valuta van de Lid-Staat van verwerking, wanneer deze niet dezelfde is als de Lid-Staat van productie

(Waarde van 1 ecu)

	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7	3e term. 8	4e term. 9	5e term. 10
DM	2,061800	2,060090	2,058680	2,057260	2,057260	2,054170
Fl.	2,320300	2,318810	2,317430	2,315920	2,315920	2,312220
Bfr./Lfr.	42,374000	42,334700	42,311699	42,281800	42,281800	42,212900
Ffr.	6,974370	6,969750	6,965250	6,962110	6,962110	6,948580
Dkr.	7,877510	7,877160	7,876400	7,875540	7,875540	7,871730
Iers £	0,769984	0,770043	0,769797	0,770150	0,770150	0,770487
Brits £	0,693808	0,694960	0,695682	0,696294	0,696294	0,697573
Lire	1 525,87	1 527,35	1 529,01	1 530,63	1 530,63	1 536,27
Dr.	225,17900	227,00800	229,13700	230,99400	230,99400	236,70000
Esc.	178,84200	178,96800	179,18100	179,65500	179,65500	181,73300
Pta	127,25100	127,60700	127,91500	128,21300	128,21300	128,90000